AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA

Via Magazzini Anteriori, 63
48100 Ravenna
Tel. +39 (0544) 424511
Fax +39 (0544) 421945
E-mail: info@port.ravenna.it
Internet: www.port.ravenna.it

porto di ravenna

(n. 10 ottobre 2009)

AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA

Via Magazzini Anteriori, 63
48100 Ravenna
Tel. +39 (0544) 424511
Fax +39 (0544) 421945
E-mail: info@port.ravenna.it
Internet: www.port.ravenna.it

Mensile su portualità e trasporti, anno XV n. 10 redazione: via Enrico Mattei, 25 Ravenna tel. 335.6194107. Sped.abb.post. 45% art.2 comma 20/b L. 662/96 filiale di Ravenna. Tasse pagate. Tassa riscossa. € 1,00

Msc, container in ripresa dall'inizio 2010

Alliance Port Service, inaugurata la nuova officina meccanica per servizi di assistenza e manutenzione

Tutte le notizie sull'autotrasporto a cura della Fita-Cna

A pag. 6

FIORE
CASA FONDATA NEL 1960
CASA DI SPEDIZIONI
AGENZIA MARITTIMA
SPEDIZIONI AEREE
RAVENNA (ITALY)
Phone: (0544) 598511
Fax: (0544) 423414
Telex 550369 Fiomar
E-Mail: fiore@fioreravenna.it
www.fioreravenna.it
IATA
SERVIZIO AEREO

terminal NADEP OVEST Srl

Via Piomboni, 2 • 48100 Ravenna
Tel. 0544 487081 • Fax 0544 435034

TRAMACO
Transit and Maritime Company

Tra.Ma.Co
Via Magazzini Ant.ri 30 - 48100 Ravenna / Italy
· tel. +39-0544-426711 · fax +39-0544-426799
· tramaco@tramaco.net

> Gli interventi miglioreranno le infrastrutture per i treni in destra Canale Candiano

Accordo tra Autorità Portuale e Ferrovie per potenziare i collegamenti del porto

E' stata sottoscritta tra Autorità Portuale di Ravenna e Rete Ferroviaria Italiana (Gruppo Ferrovie dello Stato), la Convenzione per il potenziamento del collegamento ferroviario in destra canale Candiano.
La Convenzione riguarda la progettazione e realizzazione di due binari (lunghi circa 700 mt.) aggiuntivi a quelli dell'attuale "fascio base in destra canale", collocati tra Via Trieste e Via Canale Molinetto.
Per la realizzazione di tale intervento l'Autorità Portuale ha stanziato due milioni di Euro, a fronte dei quali RFI provvederà alla progettazione delle opere, all'espletamento della gara di appalto, alla modifica degli impianti esistenti interferenti, alle compatibilizzazioni dell'intervento con il mantenimento dell'attività operativa ed alla direzione lavori per la costruzione di tutte le opere e impianti previsti in progetto.
L'opera oggetto della Convenzione consentirà una formazione dei treni provenienti dalla parte destra del canale (dove insistono molti terminal collegati ai binari) in modo più efficace e rapido, impegnando di meno i binari della stazione di città dove oggi avviene la formazione dei treni e riducendo così anche le interferenze con il traffico urbano.

COLUMBIA TRANSPORT s.r.l.

SERVIZI SETTIMANALI 20' E 40'
FULL CONTAINER DA RAVENNA PER:

Ashdod, Haifa (Israele)
Pireo, Salonicco (Grecia)
Limassol (Cipro)
Istanbul, Gemlik (Turchia)
Alessandria (Egitto)

INTERNATIONAL FORWARDING AGENTS
Ravenna, Via G. Matteotti, 31
Tel. 0544/34555 (4linee r.a.) • fax 34652
E-mail: rosanna@columbiarav.it

Per l'imbarco e lo sbarco fuori dalla nave le vostre merci sono nelle nostre mani!

CO.FA.RI
CooperativaFacchiniRiuniti
Facchinaggio Industriale
Noleggio pale meccaniche e carrelli elevatori
Sezione Portuale:
1ª parallela Via Classicana, 15
ViaGiovanniBacci44Tel.0544/452861-Ravenna

porto di ravenna
mistral

Direttore responsabile:
Lorenzo Tazzari

Editore e proprietario:
Mistral Comunicazione Globale s.a.s. di M. Vittoria Venturelli & C.
Via Enrico Mattei, 25 - Ravenna

Fotocomposizione:
FullPrint - Ravenna

Foto: *Giampiero Corelli e Fabrizio Zani*

Chiuso il 31-10-2009.

Reg. Trib di Ravenna n. 1044 dell'1/02/95 R.N.S. n. 5381

Questo periodico è associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

DAL 1904
Raffaele Turchi
Agenti marittimi, spedizionieri, commissari d'avaria
Mediatori marittimi - Movimentazione e Magazzinaggio
merci varie e pezzi speciali - Imbarchi e sbarchi
Periti nautici e merceologici
Member of CISQ Federation RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System
Via Alberoni, 31 - 48100 Ravenna Tel. (0544) 212417 - Fax (0544) 217579 - Tlx 550018 TURCHI I
E-mail: raffaele_turchi@raffaeleturchi.it - Internet: www.raffaeleturchi.it
SUB AGENTI IN TUTTI I PORTI ITALIANI

Casa di Spedizioni
Martini Vittorio s.r.l.
PARTENZE REGOLARI
FULL CONTAINER
GROUPAGE
CONVENTIONAL CARGO
MARINA DI RAVENNA
Tel. 0544/531.555 - Fax 531864
marvit-intal@linknet.it
ISO 9001 SGS

> Provvedimento in via sperimentale per una durata di sei mesi, poi si valuteranno i risultati

Ordinanza della Capitaneria di porto per la navigazione notturna nel Piombone

Ecco l'ordinanza della Direzione marittima per la navigazione notturna nel canale Piombone. A partire dal 01.10.2009, e per un periodo della durata di circa 6 (sei) mesi, con eventuale possibilità di estensione, sarà consentita - in via sperimentale - la navigazione notturna in uscita delle navi ormeggiate lungo le banchine del canale navigabile del bacino Piombane - ramo di ponente, con le modalità e le limitazioni riportate al successivo articolo 1, il quale abroga e sostituisce l'articolo 8-ter dell'Ordinanza 27/92 e succ. mod. di questa Capitaneria di Porto.

ORDINA

ARTICOLO 1

(modifica art. 8-ter Ordinanza 27/92 e succ. mod. - Navigazione in ore notturne)

L'art. 8-ter dell'Ordinanza in premessa citata è cosi modificato:

NAVIGAZIONE IN ORE NOTTURNE

A) DALL'AVAMPORTO ALLA DARSENA SAN VITALE NAVI DIVERSE DA PETROLIERE - CHIMICHIERE E GASIERE IN ENTRATA E IN USCITA

Lunghezza f.t. Larghezza Pescaggio in metri in metri metri piedi 240 ed inferiori 35 ed inferiori 8,53 (1) 28 (1) 220 ed inferiori 33 ed inferiori 8,72 28,6

Con marea superiore al medio mare, i pescaggi massimi delle navi di cui sopra sono così aumentati:

Lunghezza f.t. Larghezza Pescaggio in metri in metri metri Piedi 240 ed inferiori 35 ed inferiori 8,72 (1) 28,6 (1) 220 ed inferiori 33 ed inferiori 8,84 29 (1) con l'ausilio di almeno 2 rimorchiatori e condizioni meteo-marine in atto favorevoli.

Le navi di lunghezza sino a 240 metri, dotate di nr. 2 eliche di propulsione e/o nr. 2 eliche di manovra tipo Shuttle e/o backrudder, in presenza di buone condizioni meteo marine, sono dispensate dall'utilizzo dei rimorchiatori.

NAVI PETROLIERE, CHIMICHIERE E GASIERE IN ENTRATA E IN USCITA

Lunghezza f.t. Larghezza Pescaggio in metri in metri metri piedi 165 28 8,38 27,5 190 (3) 33 8,23 27 (3) Se non trasportano o non hanno trasportato liquidi con punto d'infiammabilità uguale o inferiore a 65° C (categoria A e B) o prodotti che possono sviluppare nubi tossiconocive.

B) DALLA DARSENA SAN VITALE ALLA DARSENA DI CITTA'

La navigazione notturna a valle del ponte mobile è consentita solo in uscita ed alle navi scariche, ormeggiate con prua al mare.

La navigazione in ore notturne a monte del ponte mobile può essere consentita solo in uscita, alle navi da carico scariche, con due eliche a poppa e quattro timoni in scia (tipo Slavutich) ed alle navi passeggeri non superiori a 110 mt. di lunghezza f.t., a condizione che siano ormeggiate con la prua rivolta verso mare.

C) CANALE BAIONA (PONTILI P.I.R.)

IN ENTRATA

Lunghezza Larghezza Pescaggio in metri in metri metri Piedi 165 28 8,38 27,5 190 (4) 33 8,68 28,5 (4) Ormeggiate con la prua verso Ravenna, con l'ausilio di almeno 2 (due) rimorchiatori e condimeteo in atto favorevoli.

IN USCITA

Lunghezza Larghezza Pescaggio in metri in metri metri piedi 165 (5) 28 8,53 28 190 (6) 33 8,68 28,5 (5) Ormeggiate con la prua verso mare e condimeteo in atto favorevoli. (6) Ormeggiate con la prua verso mare e con l'ausilio di almeno 2 (due) rimorchiatori e condimeteo in atto favorevoli.

In ore notturne non sono consentiti movimenti di uscita o cambi di ormeggio dal pontile PIR Interno o dalla banchina Centro pontili, in caso di contemporanea presenza di altra nave ormeggiata presso il pontile PIR Esterno.

I cambi di ormeggio tra i pontili PIR ed altre banchine del porto saranno consentiti osservando i limiti dimensionali e di pescaggio previsti per le navi petroliere, chimichiere e gasiere. Per le navi di lunghezza compresa tra i 165 mt. e 190 mt. detti cambi di ormeggio saranno consentiti solo se dette navi siano ormeggiate con la prua rivolta verso Ravenna e siano rispettate le condizioni di cui alla nota 3 del presente articolo.

Eventuali navi, comprese nelle predette dimensioni (165-190 mt.), ma ormeggiate con prua verso mare dovranno cambiare ormeggio previa manovra di uscita ed evoluzione in rada.

D) CANALE PIOMBONE - Ramo di ponente

La navigazione notturna è consentita:

- In entrata ed uscita, alle unità minori ed a quelle addette al servizio appoggio/collegamento con le locali strutture off-shore;
- In uscita ed in presenza di condizioni meteomarine favorevoli e buona visibilità, alle navi aventi le dimensioni sottoindicate, con l'esclusione di quelle provenienti dalle banchine NAVIRAVENNA e PIOMBONE.

Lunghezza f.t. Larghezza Pescaggio in metri in metri metri piedi 120 26 6,71 22

Le navi in uscita dalla banchina SOCO dovranno essere già ormeggiate con la prua rivolta verso NORD;

Le navi in uscita dalla banchina NUOVA NADEP dovranno essere già ormeggiate con la prua rivolta verso SUD;

Le navi in uscita dalle rimanenti banchine del ramo di ponente dovranno essere già ormeggiate con la prua rivolta verso MARE.

E) CANALE PIOMBONE - Ramo di levante

La navigazione notturna è consentita solo alle unità minori (traffico, pesca e diporto) ed a quelle addette al servizio appoggio/collegamento con le locali strutture off-shore.

ARTICOLO 2

La presente Ordinanza entra in vigore a partire dalle ore 00.01 del 01.10.2009, al fine di consentire a chiunque vi abbia interesse di presentare le proprie eventuali osservazioni in merito.

A partire dalla data di entrata in vigore della presente Ordinanza, ogni altra norma emanata da questa Capitaneria di Porto, in contrasto con essa, è da ritenersi abrogata.

Si fa obbligo a chiunque spetti di osservare e far osservare le disposizioni contenute nella presente Ordinanza.

I contravventori alle norme della presente ordinanza, salvo che il fatto non costituisca reato, saranno perseguiti ai sensi dell'art. 1174 e/o 1231 del Codice della Navigazione e saranno ritenuti responsabili, in sede civile e penale, dei danni diretti ed indiretti che possano derivare a persone e/o cose per effetto del loro illecito comportamento.

www.marittimaravennate.com

Morigi Roberto s.r.l.
Casa di Spedizioni
Studio di consulenza sulle normative per il commercio con l'estero - Dogane - Intrastat Iva comunitaria - Accise
47100 - FORLÌ
Via Punta di Ferro 2
Tel. (0543) 798942
Fax (0543) 798623

corship s.p.a.
agenzia marittima e spedizioni
Ship Agents at all Italian Ports
Via Teodorico, 15 - 48100 Ravenna
Tel. 0544 451538 (24 ore)
Fax: 0544 451703
Tlx: 05194078329 Via UK
webpage: http://www.corshipspa.com
e-mail: corship@corshipspa.com
Member of CISQ Federation
RINA ISO 9001:2000 Certified Quality System
First Class service our guarantee

La compagnia ha scelto Ravenna per l'annuale meeting dei responsabili delle agenzie del Mediterraneo e del Mar Nero

Msc prevede la ripresa del traffico container con l'inizio del nuovo anno

Annuale meeting di Msc e da qui emergono importanti scenari futuri per la portualità. Ci sono accenni di ripresa economica sui mercati internazionali, ma gli effetti sul nostro porto (e ovviamente sugli scali in generale) si toccheranno con mano tra quattro-sei mesi.
Su queste prospettive si confrontano a Ravenna fino a questa sera centoventi manager della Msc, leader internazionale della movimentazione dei container. Si tratta dei responsabili delle agenzie provenienti dai principali porti del Mediterraneo e del Mar Nero e di nove scali italiani: Ravenna, Genova, La Spezia, Livorno, Napoli, Palermo, Ancona, Venezia e Trieste. Con loro il capitano Antonio Maresca, dirigente della MSC, responsabile delle varie linee.
La scelta di effettuare il meeting annuale a Ravenna è dovuta ai positivi volumi di traffico sviluppati dall'agenzia Le Navi Seaways rappresentata da Norberto Bezzi: una sorta di premio per i risultati conseguiti. Da Ravenna partono cinque linee container settimanali con navi Msc. Durante gli incontri è stato fatto il punto sull'andamento del mercato e, quindi sulle prospettive.
«Leggiamo con favore le notizie sui segnali di ripresa - commenta Bezzi - perchè per noi è importante cogliere ogni elemento di valutazione. Se, in effetti, questi segnali si consolideranno in termini concreti, il porto comincerà a beneficiarne in febbraio. Ci vogliono infatti dai quattro ai sei mesi perchè gli effetti del rilancio dei mercati si ripercuota sull'attività degli scali. Peraltro ci sono mercati in cui la ripresa comincia a concretizzarsi. Uno di questo è rappresentato da Israele, dove è ripartito anche l'export. E' un segnale di ottimismo importante».
Dopo le analisi sugli andamenti dei mercati, la giornata di oggi sarà dedicata alla messa a punto del servizio portuale tecnico di linea, come ad esempio la gestione dei container vuoti e la logistica.

CERTITRANS SEZIONE TRASPORTI DI CERTICHIM
AZIENDA CERTIFICATA
CERTIFICATO N. 098
NORMA UNI EN 29002

CICLAT TRASPORTI

- Trasporto inerti e materiali di cava
- Trasporto rifiuti con motrici scarrabili, autotreni e motrici doppia trazione
- Trasporti eccezionali e carico tubi con piantane
- Carico rifiuti e materiali vari
- Servizio movimento terra, scavi, demolizioni, carico merci sfuse
- Pulizie industriali, canalizzazioni, bonifica serbatoi
- Lavaggi a caldo di parti industriali e cassonetti R.S.U.
- Servizio computerizzato di individuazione percorsi, smaltimenti
- Traffico e consegna merce al cliente
- In possesso delle autorizzazioni per ogni genere di trasporto

- TITOLARE DELLA CONCESSIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA PER L'ELIMINAZIONE DEI RESIDUI DELLE OPERAZIONI PORTUALI

CICLAT TRASPORTI soc. coop a.r.l.
Sede Legale: Via F. Negri, 22 48100 Ravenna *Ufficio Trasporti:* Via Baiona 174 Tel. 0544 453342
Amministrazione: Tel. 0544 451027 Fax 0544 451073 - *e-mail* ciclattrasporti@libero.it

BONYAD SHIPPING LINE EUROPE LTD
Agenti: BULK SERVICE LINES AGENCIES s.r.l. - Genova
Servizi di linea con cadenza mensile da Ravenna per:
Jeddah - Dammam - Kuwait - Jebel Ali
Bandar Abbas - Ras Laffan
Bandar Imam Khomeini - Assaluyeh
IMBARCO MERCI VARIE
Subagente:
INTERCONTINENTAL Shipping Agency srl
Marina di Ravenna - Tel. 0544.531831 - Fax 0544.530088
e-mail: intal@linknet.it

S.E.R.S. s.r.l.
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI E SALVATAGGI

Sede legale: 48100 RAVENNA - Via Di Roma, 47
Tel. 0544 39719 - Fax 0544 33594 - C.P. 415

Sede operativa: 48023 Marina di Ravenna (RA) - Via Marmarica, 50
Tel. 0544 536711 - Fax 0544 539472

Base operativa: 48010 Porto Corsini (RA) – Molo S. Filippo
Tel. 0544 446335 – 0544 446360 – Fax 0544 447778

PILOTI DEL PORTO RAVENNA
S.E.R.S. srl
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI E SALVATAGGI
GRUPPO ORMEGGIATORI DEL PORTO DI RAVENNA S.C. a R.L. SERVIZI NAUTICI

Servizi tecnico-nautici per un'efficiente sicurezza del porto di Ravenna

Piloti del Porto
Via Molo Dalmazia, 101
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530204-530453

S.E.R.S. srl
Via di Roma,47
48100 Ravenna
Tel. 0544/39719

Gruppo Ormeggiatori
Via Fabbrica Vecchia, 5
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530505-530116

> "Sarà importante cogliere le opportunità di ripresa che, in questa fase, possono manifestarsi relativamente all'area portuale"

Morini (Filt): "Ora sono cruciali terminal crociere e cittadella della nautica"

"Il porto (inteso a 360° - Terminal, compagnia portuale, lavoratori, servizi di ormeggio, rimorchio e sicurezza - imprese private - proprietà pubbliche ecc...) è un patrimonio della città, della Provincia e della Regione. È e deve essere occasione di sviluppo e volano economico, generatore di lavoro tutelato e di qualità per tutta la comunità. Questa, per me, è l'ottica con cui approcciare il tema anche e soprattutto durante una fase critica come l'attuale". Così il segretario della Filt Cgil, Danilo Morini, interviene sulle tematiche portuali.

La situazione è preoccupante. Come reagire?

"Non abbassare la guardia sul tema sicurezza. Mantenere ancorate il più possibile le professionalità ed il lavoro. La situazione sta diventando preoccupante e potrebbe scivolare sul drammatico. C'è giàin atto una forte riduzione delle giornate lavorative (che per i precari significa perdita del lavoro), una riduzione stipendiale, un forte ricorso agli ammortizzatori sociali. E questo, nonostante un diffuso senso di responsabilità manifestato da molti soggetti imprenditoriali interessati. Mantenere fermi gli investimenti diretti (approfondimento canale, interventi in banchina ecc..) e l'adeguamento infrastrutturale (retroporto, ferrovia, viabilità consona ai traffici - E55 - sovrappasso ecc...) per risultare all'altezza delle necessità merceologiche e di trasporto che si presenteranno con la ripresa e che caratterizzeranno il futuro ed anche per realizzare lavoro ed indotto economico in questa fase delicata".

La ripresa è lontana?

"Sarà importante cogliere le opportunità di ripresa che, in questa fase, possono manifestarsi relativamente all'area portuale, in un'ottica di consolidamento e sviluppo imprenditoriale e non di mera concorrenza con pericolose rincorse al ribasso. Serve un'azione sinergica di tutti i soggetti imprenditoriali. E' necessario promuovere ciò che in altri campi viene definito come qualità e ricerca. In ambito portuale ciò può tradursi anche in marketing - ricerca di opportunità - vendita del prodotto "Porto di Ravenna" coi suoi servizi, la sua recettività, e non fossilizzarsi nell'attesa di tempi migliori. Cercare di leggere "oltre la siepe" cercando di immaginare le necessità che si proporranno, dal punto di vista merceologico, aprendosi anche a prodotti oggi non trattati e tentando di bilanciare le cadute di traffico di materiali ormai "maturi" e per i quali si stima una strutturale riduzione (come ad esempio l'argilla e i materiali per il distretto ceramico e per l'edilizia, i fertilizzanti, i materiali ferrosi ecc.)".

Che ruolo possono giocare la cittadella della nautica e il terminal crociere?

In questo momento critico, positive opportunità quali la cittadella della nautica ed il porto turistico/croceristico di Porto Corsini, vanno coltivate e realizzate rapidamente, con l'apporto di tutti gli attori interessati, a partire dalle istituzioni pubbliche. Pur comprendendo che non rappresentano esaustivamente gli interventi che riteniamo necessari, sono occasioni di sviluppo economico e commerciale (lavoro e sviluppo nell'ambito turistico) da non perdere.

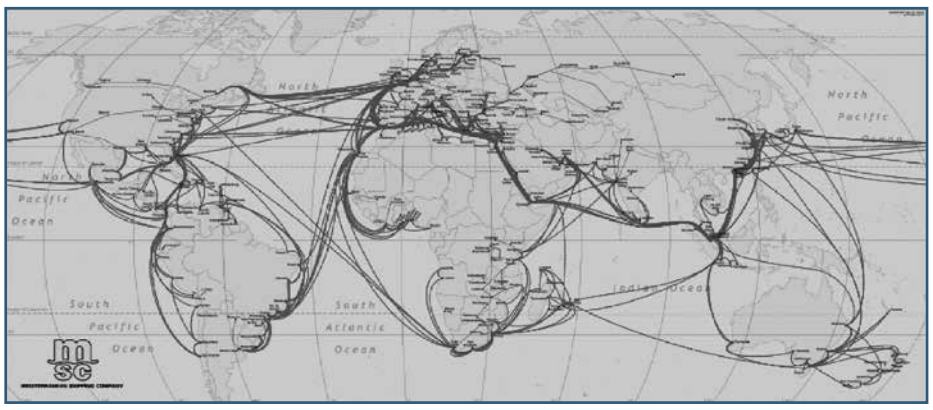
E' in discussione la nuova legge sui porti? La vostra posizione?

"A livello nazionale, in questi giorni, è inoltre aperta una di discussione (sia in 8° commissione al senato che alla camera) relativamente alla realizzazione della riforma della legge 84/94sulla portualità. Sui testi finora prodotti, il sindacato unitariamente, ha espresso un giudizio generale fortemente critico e di assoluta inaccettabilità per quanto riguarda gli interventi diretti sul lavoro. Come FILT CGIL sosteniamo che: Non sono presenti strumenti di regolamentazione chiari per le imprese e si indebolisce il ruolo di soggetto regolatore dell'Autorità Portuale. Non sono previsti percorsi per efficaci livelli di pianificazione e di realizzazione di infrastrutture. Servirebbe invece il cogente coinvolgimento delle istituzioni coinvolte (Autority di Bacino ?) dall'interesse generale dell'area portuale (Regione o Regioni a seconda del territorio coinvolto, Provincie, Comuni) con obiettivi di governance e scelte di sistema. Manca una regia degli interventi a vario titolo (procedure, atti, controlli, verifiche ecc..) svolti oggi da diversi soggetti, che dovrebbero essere più semplicemente allocati o coordinati in Autorità Portuale. Infine, i testi finora presentati, determinerebbero una frammentazione delle imprese e una precarizzazione e deregolamentazione del lavoro che eliminerebbe tutele e metterebbe a rischio i livelli normativi, economici e di sicurezza raggiunti. Infatti, le modifiche di cui si parla, inducono ad un sistema di appalti generalizzato, su tutto il ciclo nave/banchina, ad una polverizzazione delle imprese interessate che minerebbero i livelli di sicurezza, di tutele e di legalità faticosamente conquistati.

L' insieme delle questioni affrontate, per l'assoluta peculiarità che rappresentano per il nostro territorio e per il sistema paese (es:la riforma della portualità), impegna fortemente tutti i soggetti che sono chiamati ad affrontarle (Regione, Provincia , Comuni, Autorità Portuale, parlamentari locali,sistema delle imprese, compagnia portuale, sindacati ecc...) per non disperdere un patrimonio collettivo e per realizzare quanto necessario, anche nei confronti del Governo e del Parlamento, per la sua salvaguardia e il suo rilancio".

FIORE s.r.l.
ORTONA (CH)
ITALY
Spedizioni internazionali
Agenzia Marittima
Impresa Portuale
Magazzini e Depositi
www.fioreortona.com
info@fioreortona.com
Via Cervana, Ortona (CH)
Tel. 085.9066900
Fax 085.9062886

msc
mediterranean shipping co. geneva



Servizi di linea "tutto contenitori" in tutto il mondo ogni settimana

Linea "A" settimanale da Ravenna per Haifa/Ashdod (Israele)

Transit time per: *Haifa (4 giorni) - *Ashdod (6-7 giorni)

Linea "B" settimanale da Ravenna per Izmir/Gemlik/Istanbul (Turchia)

Transit time per: *Izmir (5 giorni) - *Gemlik (6 giorni) - *Istanbul (7 giorni)

Linea "C" settimanale da Ravenna per Mersin (Sud Turchia) Alexandria (Egypt)

Transit time per: *Mersin (14 giorni) - *Alexandria (16 giorni)

Linea "D" settimanale da Ravenna per Pireo (Grecia) / Limassol (Ciprio) / Beirut (Libano) / Lattakia (Syria) / Tartous (Syria)

Transit time per: *Pireo (4 giorni) - *Limassol (7 giorni) - *Beirut (8 giorni) - *Lattakia (10 giorni)

NUOVO SERVIZIO!!!

Linea "H" Albania / Croatia Express service settimanale da Ravenna per Durazzo (Albania) / Ploce (Croazia)

Transit time per: *Durazzo (24 Hours) - *Ploce (6 giorni)

WORLDWIDE DESTINATIONS IN TRANSHIPMENT

PER INFORMAZIONI E NOLI RIVOLGERSI A:
AG.MAR. LE NAVI SEAWAYS SRL - Via Aquileia, 5 - 48100 RAVENNA
Tel.: 0544 / 599 311 / Fax 0544 / 420410 (EXP.) 0544 / 420649 (IMP.)
Mail export dept.: montanarim@msclenavi.it
Mail import dept.: violar@msclenavi.it

Trasporti a cura di FITA-CNA

> Prima riunione del gruppo di lavoro istituito per valutare nuove forme di collaborazione

Firmata l'intesa per sviluppare il potenziale dei porti dell'Alto e Medio Adriatico

In occasione della prima riunione del gruppo di lavoro istituito per valutare nuove forme di collaborazione tra i porti dell'area Adriatica tenutasi presso l'Autorità Portuale di Trieste, è stata sottoscritta una lettera d'intenti con l'obiettivo di migliorare il potenziale commerciale, la qualità e l'efficienza del sistema portuale dell'Alto e Medio Adriatico e delle infrastrutture collegate e con la quale le parti si impegnano a collaborare per trovare una linea comune operativa nel rispetto delle specificità di ciascun porto e, al contempo, valorizzandone le eccellenze. Alla riunione è intervenuto il direttore generale dell'Autorità portuale di Ravenna, Guido Ceroni.
Con il documento, che è conseguenza della dichiarazione congiunta siglata lo scorso 1° luglio dai ministeri degli Affari esteri di Italia e Croazia - ha reso noto l'ente portuale di Trieste - i rappresentanti dei governi delle due nazioni e i rappresentanti dei porti italiani e croati del Medio e Alto Adriatico, richiamando gli accordi già in essere tra l'Autorità Portuale di Trieste e l'Autorità Portuale di Rijeka, hanno individuato i punti salienti su cui fare leva per attivare una fruttuosa collaborazione. In particolare sarà posta grande attenzione alla promozione territoriale, allo scambio di informazioni e all'attivazione di contatti che permettano di migliorare e potenziare la qualità dei servizi offerti al fine di sviluppare i traffici di merce nelle realtà di riferimento.
L'accordo prevede l'istituzione di una task force che risponderà direttamente ai governi italiano e croato e che si occuperà di attivare azioni nell'ambito dello sviluppo dell'intermodalità e delle connessioni con il trasporto via terra, oltre che dei collegamenti veloci tra i porti dell'Alto e Medio Adriatico e delle autostrade del mare. Il gruppo di lavoro valuterà anche le modalità per mettere in comunicazione i sistemi informativi in uso e per favorire la promozione territoriale delle realtà portuali. Inoltre avrà il compito di evidenziare e dare vita ad attività a sostegno della sicurezza (safety & security) e della protezione dell'ambiente.
Con la lettera d'intenti le parti si impegnano, infine, a individuare una strategia comune per lo sviluppo delle connessioni con il corridoio Adriatico Baltico e il Corridoio V.
Alla riunione, oltre a Boniciolli, sono intervenuti Cosimo Caliendo, direttore generale per i porti del ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, Antonio Revedin (Autorità Portuale di Venezia), Tito Vespasiani (Autorità Portuale di Ancona) e Guido Ceroni (Autorità Portuale Ravenna). La delegazione croata era composta da: Mario Babic, direttore del ministero dei Trasporti, Drazen Zgaljic (ministero dei Trasporti), Vlado Mezak (Autorità Portuale di Rijeka), Miranda Saban (Autorità Portuale di Split) e Ivica Gerlanc (Autorità Portuale di Zadar).

SIMAP S.r.l.
SOCIETÀ ITALIANA MARE PULITO
SERVIZI ECOLOGICI PORTUALI
• Ritiro e smaltimento rifiuti dalle navi in porto e in rada
• Sterilizzazione dei rifiuti potenzialmente infetti • Pulizia degli specchi acquei
• Pulizia delle banchine • Fornitura di acqua alle navi
RINA QUACER ISO 9001 : 2000 · EMAS · RINA EMS CER ISO 14001
SIMAP s.r.l. - 48100 Ravenna - Via Antico Squero 58 - tel. 0544 450848 - fax 0544 689196
e-mail: info@simapravenna.it

CNA Confederazione Nazionale *dell'*Artigianato *e della* Piccola e Media Impresa
Associazione Provinciale di Ravenna
SEDAR CNA SERVIZI E-mail: cnaservizi@ra.cna.it

C.A.P.A. SOC. COOP. a r.l.
piccoli trasporti
nazionali internazionali
Trasporto merci in genere da 1 a 150 q.li
Sede - Uffici
Magazzino merci
Porto S. Vitale
Via Zani 8 RAVENNA
Tel. 0544/436501
Fax 0544/436725

consar consorzio sterratori autotrasportatori ravennati
UN SISTEMA
A supporto della mobilità delle merci con un processo di movimentazione che si sviluppa dal trasporto tradizionale alla logistica. **Q**ualità e **P**rofessionalità della struttura ne permettono la realizzazione.

RAPPORTO SOCIALE
• Capitale sociale da versare (€ 103,30/mese) 3.098,74 €
• Provvigione base sul fatturato 8%
• Tempi di riscossione prestazione 95 giorni
• Tempi pagamento gasolio 95 giorni
• Sconto gasolio 0,062 €/litro
• Tempi pagamento autostrade 60 giorni

INCENTIVI SOCIALI
NUOVI SOCI CHE AMPLIANO IL PARCO MEZZI CONSAR
• Riscossione delle prestazioni effettuate a 60 gg. per i primi 12 mesi
via Vicoli, 93 - 48100 Ravenna • tel. 0544/469111 - fax 0544/469243

> Alliance è una società specializzata in servizi di assistenza tecnica e manutenzione di attrezzature portuali

Alliance Port Service, inaugurata la nuova officina meccanica

Si è tenuta, presso la Darsena San Vitale, alla presenza delle autorità civili e religiose, l'inaugurazione dell'officina meccanica portuale Alliance Port Service srl.
Alliance è una società specializzata in servizi di assistenza tecnica e manutenzione di attrezzature portuali ed attività in parecchi scali nazionali, isole comprese (circa il 70% dei ricavi avviene fuori provincia). I servizi svolti spaziano dagli interventi ordinari fino alle revisioni generali di gru mobili portuali. La Società svolge anche corsi per la formazione del personale e la sicurezza delle attività portuali.
Alliance, presieduta da Matteo Bilotti, è nata nel 2005 per la volontà dei soci Sapir S.p.A., Compagnia Portuale e Mac Port S.r.l. Recentemente è stato sottoscritto un accordo con il gruppo Liebherr (società austriaca attiva nel settore portuale e maggior gruppo al mondo del settore) per l'incarico di assistenza ufficiale e vendita ricambi in Italia per la divisione Gru Mobili Portuali che consentirà alla società un ulteriore incremento nella specializzazione delle attività svolte.

Il direttore commerciale settore gru portuali e stacker, Leopold Berthold, nel suo discorso, ha espresso tutto l'entusiasmo personale e della sua società per la nuova esperienza intrapresa.
Ad oggi Alliance occupa un totale di 10 dipendenti; le previsioni, col superamento della crisi economica, consentono di prevedere un numero totale di 30 addetti.

(Nella foto: in alto da destra, Matteo Bilotti, il sindaco Matteucci, don Alberto Graziani, Giordano Angelini presidente Sapir, Roberto Rubboli presidente Compagnia Portuale, Leonello Sciacca direttore Sapir, Leopold Berthold).

legacoop Ravenna
Cooperative
e qualità sociale
per lo sviluppo
Lega Provinciale delle Cooperative di Ravenna
Ravenna, via Faentina 106
tel. 0544.509511 - fax 0544.465747
www.legacoop.ra.it - legacoop@legacoop.ra.it

MOSAICO HOTELS
Hotel & Residence Management
Mosaico Hotels Via Darsena, 9 48100 Ravenna Tel. +39.0544.456665 Fax +39.0544.456673 www.mosaicohotels.it info@mosaicohotels.it

HOTEL MOSAICO

Camera singola • colazione a buffet	€ 57,00
Camera doppia • colazione a buffet	€ 85,00
Camera doppia • uso singola • colazione a buffet	€ 68,00
Camera tripla• colazione a buffet	€ 68,00

Appartamenti

Monolocale	1 giorno € 60	min. 3 giorni € 55	
Trilocale	1 giorno € 85	min. 3 giorni € 70	
Attico	1 giorno € 95	min. 3 giorni € 85	

HOTEL MOSAICO suite

Monolocale • colazione a buffet
• 1 giorno € 53 • min. 3 giorni € 48
Bilocale • colazione a buffet
• 1 giorno € 66 • min. 3 giorni € 62
Bilocale • per 2 persone • colazione a buffet
• 1 giorno € 83 • min. 3 giorni € 72

Villa S. Maria in Foris

Camera doppia "Classic" • colazione a buffet	€ 90,00
Camera doppia "Superior" • colazione a buffet	€ 100,00
Camera doppia "Suite" • colazione a buffet	€ 110,00
Camera doppia "Classic" • uso singola • colazione a buffet	€ 90,00
Camera doppia "Superior" • uso singola • colazione a buffet	€ 100,00
Camera doppia "Suite" • uso singola • colazione a buffet	€ 110,00

Servizio Hotel Mosaico: aria cond., telefono, Sky, Wi-Fi, frigobar, cassaforte, parcheggio privato, biciclette gratuite.
Servizio Suite Mosaico: biancheria, pulizie, accessori e cucina attrezzata, tv, parcheggio.
Servizio Appartamenti: biancheria, pulizie, accessori e cucina attrezzata, tv, parcheggio.
Servizio Villa Foris: aria condizionata, telefono, Sky, Wi-Fi, frigobar, cassaforte, biciclette gratuite.

> Presentato al presidente dell'Ucina, Albertoni, il progetto di Distretto nautico

Quattordici aziende ravennati presenti al Salone della nautica di Genova

L'Assessore alle Attivita' Produttive Casadio e la dottoressa Sbrighi dell'Autorità Portuale hanno visitato alcune delle aziende ravennati presenti al Salone della Nautica di Genova: Carnevali, Glomex, Quick, Della Pasqua, Arimar, Solemar, Svama, Amici Atos, Focchi, Ceredi, GGF, Mariner, Plus, Siner G.

"La presenza delle nostre aziende al Salone della Nautica - ha dichiarato Casadio - nonostante il settore sia uno dei più colpiti dalla crisi, dimostra che abbiamo sul territorio un patrimonio di intraprendenza e lungimiranza che fanno del nostro sistema impresa una delle risorse più preziose da tutelare e penso che fosse necessario venire proprio quest'anno ad incontrarle e sostenere la promozione dei loro prodotti di altissima qualita'".

Casadio e Sbrighi hanno incontrato nell'occasione il Presidente nazionale di Ucina, l'associazione delle imprese nautiche di Confindustria, Anton F. Albertoni, con il quale e' stato fatto il punto sullo stato di avanzamento del progetto della Cittadella della Nautica, che Ucina sostiene come uno dei più importanti progetti a livello nazionale per lo sviluppo del settore.

Molto apprezzata la notizia che nelle prossime settimane il Consiglio comunale discuterà per l'approvazione del masterplan della Cittadella dopo una significativa accelerazione dell'iter burocratico, possibile anche grazie alla stretta collaborazione con l'Autorità Portuale ed i soggetti privati interessati

www.portoravennanews.com
www.portoravennanews.com
www.portoravennanews.com

Compagnia Portuale Ravenna

Un'impresa per il porto

Imbarco - Sbarco
e movimentazione merci
nel Porto di Ravenna

48100 RAVENNA - Via Antico Squero, 6 - Tel. (0544) Centralino 452863
Telefax (0544) 451190 - Telex 551017 COPORT I

SECOMAR SERVIZI ECOLOGIA MARE

Member of CISQ Federation
RINA
ISO 9001:2000
Certified Quality System

La Società, concessionaria del servizio antinquinamento nel Compartimento Marittimo di Ravenna, fornisce servizi di:

• Prevenzione e bonifica degli inquinamenti marini e delle acque interne
• Ritiro e trattamento rifiuti liquidi da bordo delle navi
• Pulizia degli specchi acquei
• Bunkeraggi

48023 Marina di Ravenna (RA) - Via del Marchesato, 35
Tel. 0544.530534 - Fax 0544.530846
Direzione: dirt@secomar.it
Ufficio tecnico: re@secomar.it
Ufficio operativo: op@secomar.it